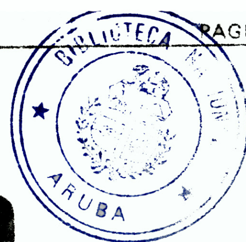


Aruba nostra 35

Faro California luz pa bapornan

FARO CALIFORNIA: LUZ PA BAPORNAN

Durante e anjanan 1914, 1915 i 1916 nan a traha un faro na e punta di noord di isla di Aruba. Ta net den e anjanan cu nan tabata traha tambe un misa nobo na Noord, cu ta e misa actual. E construccion di e faro haltu tabata den man di algun metsla i carpinte cu tabata sa e ofishi bon e.o. Victor Wawoe metsla di Curacao, Cola de Bruyn, carpinte i Cola van Leeuwen, metsla.

E toren aki tambe ta traha di piedra cu nan a corta aya mes den e cura cu ta jama Hudishiribana. Nan a pega e piedranan cu otro pa medio di kalki i čement. E faro su toren a bira 100 pia haltu i e cabes di heru cu e luz di faroline ta midi 25 pia.

Un accidente a pasa durante e trabao di construccion na luna di november di anja 1915 . Lamper a cai dal e toren i cincu homber a keda heridá. Fortunadamente tur e hombernan a cura trobe, ningun a muri. Un buricu cu tabata mará basta cerca di e toren a cai muri ora cu weerlicht a dale.

BAPOR CALIFORINA A KIBRA

Maske cu e faro ta para un ceru un jama Hudishiribana toch nan sa jama e faro CALIFORNIA LIGHT como e punta di isla di Aruba tambe ta jama California. Ma e nomber aki originalmente tabata nomber di un bapor cu a kibra na costa i punta di noord di Aruba dia 23 di september anja 1891. Esaki a pasa meimei di anochi, hustamente pa motibu cu no tabatin faro o luz pa avisa e bapornan cu nan tabata cerca di costa di Aruba. Den e kibramentu di bapor California ta un hende so, e mashinista, a muri.

E bapor California tabata di Liverpool pa bai America Central cu pasahero na bordo i hopi mercancia di provision, panja, mueble etc. Ora cu e bapor a dal cu e costa di Aruba, net mei mei anochi, e pasaheronan tabata na fiesta, manera semper sa pasa na e bapornan. Unbez e tripulante di bapor a manda cohete cohete den laria pa avisa habitante di Aruba. Ma ningun hende no a mira e luznan di alarma, of esnan cu a mira i a bai te aya mes, no por a mira kiko a pasa. Te den e oranan di mainta habitantenan di Aruba a mira i comprende kiko a pasa: CALIFORNIA A PEGA.

BON NEGOSHI NA ARUBA

Ta remarkabel cu e pegamentu di bapor California a juda e negoshi ei Aruba hopi. Unico cos cu e tripulante por a haci cu nan bapor tabata: tira tur material i tur mercancia, mas tantu posibel, foi bordo den awa. Esaki tabata nifica cu tur hende por a cohe e cosnan foi awa bai cas cune i bendé. Mas despues e Compania di Aseguro a pasa e bapor cu tur na e comerciante Jan Eman. Esaki a manda su hendenan na e punta noord den botonan pa cohe mas tantu mercancia posibel foi e bapor i foi awa tambe pa trece nan na Playa.

E oranan ey negoshinan di Playa a florece. Hopi hende di Aruba a hanja cosnan bunita den nan cas i Aruba mes a hanja un nomber nobo pa su noordkant, esta ,,California''.

JACOB JACOBS TORENWACHTER

E prome torenwachter di California, e faro di ceru Hudishibana, tabata un mucha homber di Curacao, Jacob Jacobs. Esaki a sinja e trabao di warda na na un faro riba e isla Klein Curacao.

FARO DI SERU COLORADO

E punta zuid di 'Aruba tambe a hanja su faro, tempu di Compania di Fosfaat. E compania aki a pone riba Seru Colorado un luz pa e barcunan i bapornan djies riba un steiger di palu. Esaki tabata na anja 1880 i na anja 1925 Sero Colorado a hanja un faro di piedra cu luz di coriente.

LUZ DI WAF NA PLAYA

E di tres luz na costa di Aruba tabata luz di waf na Playa cu nan a cende na anja 1868 caba. Den e anja ey nan a traha e Willemstoren, toren di Willem II pegá cu Fort Zoutman, cu ta di anja 1795.

RUINA DI CALIFORNIA

Ora cu bo ta subi faro di California i bo ta waak abau banda di faro mes na e rand di ceru Hudishiribana, bo ta kere cu bo ta mira un ruina bieu di un castillo. En, todo caso ta evidente cu hende a jega di traha algo ey mes, di piedranan grandi.

Ma casualmente parti mas grandi di e piedranan ey ta naturalesa mes a pone nan aya. Nan ta piedranan cu a kibra kita for di Ceru di piedra di kalksteen. Den e siglo cu a pasa un cierto Bernardo Farro a probecha di e piedranan grandi bunita aki i el a traha aya mes un coral di bestia chikitu, un coral di cabrito.

R Nooven.


Playa di Arash


Dunas di California

